

# GOYEN

LE MAGAZINE DE LA COMMUNE NOUVELLE D'AUDIERNE

*Dans le rétroviseur*  
**Ça s'est passé  
près de chez vous** P.4

*Grands travaux*  
**Rénovation de la mairie  
d'Audierne** P.6

*Image*  
**Un nouveau logo  
pour Audierne** P.7

*Sortir*  
**Qui veut goûter  
à la Grande pomme ?** P.12

*Focus*  
**Lumière  
sur les techniciens  
de l'ombre**  
au théâtre Georges-Madec P. 3

**La communauté  
de communes  
vous informe**  
P. 8

Par Jo Evenat



Bonjour,

Vous trouverez dans les pages qui suivent les rubriques habituelles ainsi qu'une analyse sur les bienfaits financiers du regroupement de nos deux communes. D'autres nouvelles, font leur apparition, comme la rubrique « histoire » qui met à l'honneur un grand bâtisseur d'Audierne : Séverin le Duff de Mésonan, injustement oublié. Les animations sont toujours nombreuses et nos associations dynamiques comme vous pourrez le constater tout au long de ce numéro dans les rubriques « dans le rétroviseur » et « sortir ».

Profitez de l'aide votée récemment au Conseil municipal pour votre première adhésion dans l'association proche de votre centre d'intérêt. Renseignez-vous en mairie, ce sera l'occasion de découvrir le nouvel accueil de la mairie d'Audierne, tout en couleur, dans une ambiance claire et colorée avec un ascenseur desservant tous les étages.

Les travaux de réparation du quai étant terminés, nous réfléchissons actuellement avec le conseil départemental à l'aménagement qui mettra en valeur le quai Jean Jaurès par la réalisation d'une promenade, de places de parkings supplémentaires et d'une zone portuaire bien identifiée.

Vous aurez l'occasion de découvrir les aménagements prévus lors d'une présentation au cours de laquelle vous pourrez donner votre avis.

La saison touristique qui approche est un moment particulièrement important pour l'économie de notre territoire et nous nous attachons à tout faire pour qu'elle soit réussie. Les travaux se terminent place de l'Océan, boulevard Yves Normand, le Pouldu sans oublier la nouvelle place de l'embarcadère. D'ores et déjà vous pouvez profiter pleinement de cette magnifique promenade le long du front de mer.

Je vous souhaite un excellent printemps avec le retour des beaux jours.

**J. Evenat Maire d'Audierne**

## 2 ÉDITO

### 3 FOCUS

Lumière sur les techniciens de l'ombre au théâtre G.-Madec

### 4 DANS LE RÉTROVISEUR

Ça s'est passé près de chez vous.

### 6 DOSSIER

Rénovation de l'accueil de la mairie  
Le DOB en 3 graphiques

### 7 BON À SAVOIR

Un nouveau logo pour Audierne  
Le co-Working une nouvelle façon de travailler  
La communauté de communes vous informe  
Noms de rues  
Départs en retraite de Josiane et Maryvonne  
Boîtes aux lettres, encombrants et visites de villages  
Carnet

### 10 SOUS LES PROJECTEURS

Annick Kérisit quitte la présidence du Club du Cabestan, une nouvelle doyenne pour la commune nouvelle, Malo Perherin Duval accordéoniste, La poissonnerie de l'Iroise, le Bar à huîtres

### 11 TRIBUNE

La majorité et l'opposition s'expriment

### 12 SORTIR

Qui veut goûter à la Grande Pomme ?  
Festival des seconds rôles  
Théâtre : C'est pas le moment, Le bonheur est dans l'amer, Marionnettes : Barbelés ou l'histoire d'un enfant qui voulait apprendre à rire.  
Chasse aux œufs, Trocs et puces, TBM, Nuit des musées, Apéro pique-nique, calendrier des jardins des 2 baies, Cérémonies

### 12 HISTOIRE

Séverin Le Duff de Mésonan

## **GOYEN** N°4 PRINTEMPS 2017

### Directeur de la publication

Jo Evenat

**Comité de rédaction :** Jo Evenat, Didier Guillon, Alain Daniel, Patrick Delafon, Philippe Laporte, Maryvonne Le Bras, Danièle Le Villain, Denis Hantz, Fanny Leysenne, Denis Vissian.

**Photos :** Yves Le Mao, remerciements à tous les bénévoles qui apportent leur contribution au magazine.

**Conception graphique :** Maryluna.

**Impression:** Imprim'Vit – Douarnenez.



## THÉÂTRE GEORGES-MADEC



Philippe Nadaud aux manettes.



Au centre Michel Briant et Xavier Kerloc'h à droite.

© REPORTAGE YVES LE MAO

# Lumière sur les techniciens de l'ombre

*Ils sont là, tapis dans l'ombre, concentrés et à l'affût du moindre problème qui viendrait enrayer le déroulement des spectacles.*

*Sans eux rien ne serait possible. Pour cette fois ce sont eux les vedettes. Portrait d'une équipe de copains soudés par la même passion pour le spectacle et le travail bien fait. Applaudissons-les, ils le méritent !*

L'achat d'équipements particuliers améliore chaque année la prestation son et lumière du théâtre municipal. Leur maintenance accroît d'autant le travail de l'équipe de techniciens. Car, pas de spectacle mis en valeur sans une régie de qualité et, donc, de régisseurs oeuvrant avant, pendant et après chaque séance théâtrale, musicale ou cinématographique.

Ils sont trois mousquetaires à réaliser cette gestion. Ils se sont rencontrés il y a trois ans et se sont attelés à cette tâche qui les passionne.

Les deux premiers Michel Briant et Xavier Kerloc'h se sont rappelés à l'occasion leur passé de musiciens amateurs et leurs vingt ans lorsqu'avec leurs copains et le groupe « Les Clarks », ils animaient les soirées festives et bals de la région dans les années 70-80.

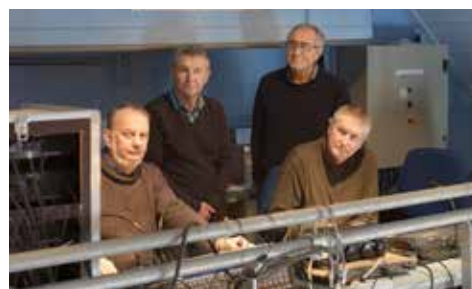
Le troisième est Philippe Nadaud, lui aussi, nouvellement installé pour sa retraite à Esquibien, et qui comme eux, a proposé ses services bénévoles, son expérience scénique à Paris et son expertise en contrôles et mesures pour se consacrer à la charge du plateau régie, gestion sono et éclairage.

De métiers différents (marin, gendarme, spécialiste mesures physiques), une même passion unit les trois compères pour toujours parfaire le son et la lumière et garantir aux spectateurs comme aux acteurs ou conférenciers la meilleure impression visuelle et acoustique.

### Une seule récompense, le plaisir des spectateurs

Pour cela, chaque semaine, ils sont présents dans la salle pour entretenir, vérifier la bonne marche des appareils en amont du spectacle et aussi pour le contact toujours nécessaire avec les organisateurs afin de connaître leurs attentes et ainsi adapter la technique du son, de la vidéo, de la lumière.

Toutes ces actions impliquent une



Les trois complices avec Alain Daniel.

organisation rationnelle, une méthode pertinente, une rigueur sans faille et du temps disponible, beaucoup de temps ! Car, pour chaque spectacle, c'est un total de près de huit heures que chaque technicien consacre avant, pendant, et après (donc, multiplié par trois : ils sont presque toujours là, ensemble, pour se faciliter la tâche).

Leur moteur, ce n'est pas seulement le temps bénévole ainsi donné, c'est aussi, témoignent-ils, le plaisir à entendre la satisfaction des spectateurs que ce soit pour leur écoute des opéras projetés, leur regard sur les images de « Connaissance du monde », ou encore la satisfaction des acteurs ou des concertistes à se produire au théâtre Georges Madec.

Néanmoins, une angoisse les étreint : que quelqu'un se retrouve dans le noir (c'est arrivé une seule fois...et cela a vite été corrigé...)

Outre ce respect de l'outil, ils ajoutent que c'est merveilleux de s'occuper ainsi, d'éprouver, ensemble, le plaisir du travail bien fait, mais aussi de connaître l'amitié qui désormais les lie.

Nos chaleureux remerciements à ces techniciens de l'ombre !



## DANS LE RÉTROVISEUR



Arrivée du père Noël au marché de Noël.



Le port d'Audierne dans sa parure de Noël.

© YVES LE MAO



Vœux de la municipalité à Esquibien.

© YVES LE MAO



Vœux de la municipalité à Audierne.

© YVES LE MAO



Activité de Noël des résidents de la maison de retraite avec les enfants de CM2 de Pierre Le Lec.



Art floral : le bouquet de février.



Audition de l'école de musique à Esquibien.



Initiation à l'accès aux riches collections dématérialisées de la Bibliothèque départementale (bibliothèque d'Esquibien).





Succès du cycle Connaissance du monde au théâtre G.-Madec.



Les pompiers lors de leurs vœux.



La Chorale Mor-Gan chante Noël (église d'Esquibien).



Hortense Damiron (au centre) expose au-dessus des Halles.



Anna Baraou (à droite) nouvelle présidente du Club du Cabestan.



L'ensemble paroissial Sainte Klervi a tiré les rois.



Le Comité d'animation d'Audierne offre le traditionnel repas de crêpes aux résidents de la maison de retraite.



Rencontre des enfants différents.



Les élèves de Sainte-Anne déposent les pièces jaunes récoltées à la Poste.



Tournoi de belote inter-clubs, au club Marthe Pierre.



Noël des enfants du TBM.



Les enfants de Ti-Câlins «explorent» le tractopelle de la commune.



# Rénovation de l'accueil de la mairie d'Audierne

Après 9 mois de travaux, la mairie d'Audierne accueille dorénavant les administrés dans une ambiance claire et colorée... La mise aux normes pour personnes à mobilité réduite exigeait l'installation d'un ascenseur, et tout le rez-de-chaussée a été réorganisé pour améliorer l'accueil du public et les conditions de travail des employés. Le rafraîchissement des étages se poursuit, par la réfection des sols et des peintures.



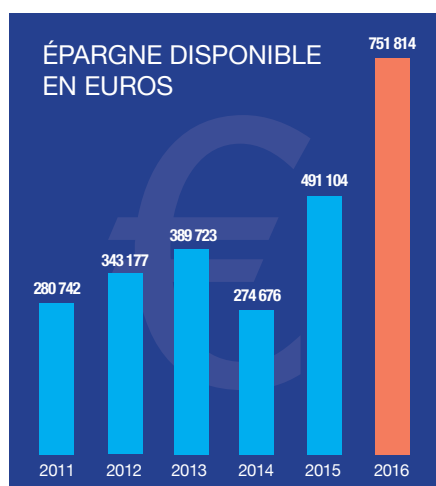
*Claudine Perherin vous accueille dans un nouvel environnement.*



*Anne Bloch dans son bureau donnant sur l'entrée de la mairie.*

© REPORTAGE YVES LE MAO

# Les bienfaits financiers du mariage de nos deux communes

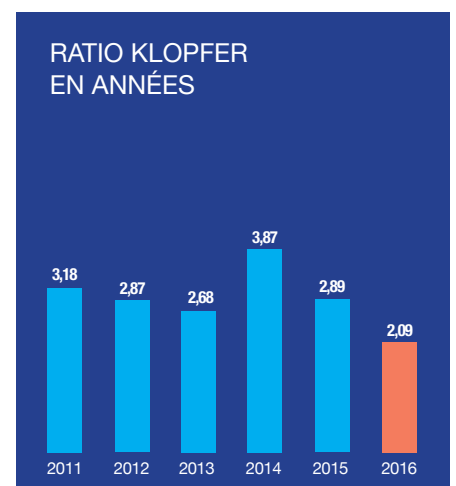


L'avantage financier généré par la commune nouvelle est évident : l'épargne disponible de la commune nouvelle est deux fois et demi plus importante que celle la moyenne des cinq dernières années des deux communes historiques.

**de 2011 à 2015 : cumul des deux communes historiques, 2016 : commune nouvelle.**

Le ratio Klopfer correspond à la durée nécessaire au remboursement de la totalité de la dette de la commune, si elle y consacrait la totalité de ses ressources disponibles.

**En résumé, la commune nouvelle démontre clairement sa pertinence. Notamment sur les indicateurs financiers. La situation permet d'envisager sereinement les investissements prévus qui permettront à Audierne d'améliorer le cadre de vie de chacun sur la commune.**



Jamais historiquement, la situation financière n'a été aussi bonne. La commune nouvelle pourrait rembourser sa dette en deux ans, ce qui est considéré comme exceptionnel.



## Un nouveau logo pour Audierne

Le nouveau logo de la commune nouvelle a été voté par le conseil municipal du 23 février : Au A historique d'Audierne a été accolé le E d'Esquibien.



© YVES LE MAO

## Faites lui bon accueil !

Marie Ourgant remplace depuis mi-février, en mairie d'Esquibien, Josiane Gloaguen récemment retraitée, au poste de secrétariat des élus, accueil et service postal, gestion du cimetière. Native du Faouët, elle a 17 ans d'ancienneté dans la fonction territoriale et son dernier poste était à Carentoir (56). Maman d'une jeune Maëlyss (12 ans), elle a souhaité un rapprochement familial à Audierne, son conjoint, Frédéric, peintre-décorateur, travaillant dans une entreprise de Confort-Meilars. Nous lui souhaitons la bienvenue !

© YVES LE MAO



À l'inscription maritime, Swenson House permet à des entreprises ou des associations de trouver l'accompagnement idéal à la création et au développement de leur projet en louant un poste de travail à la journée, à la semaine ou au mois.



Cloisonnement, sol et décoration ont été financés et réalisés par Swenson.



## Le coworking, une nouvelle façon de travailler chez Swenson House

### Inauguration de la Place de l'Océan

Le bon déroulement des travaux Place de l'Océan a été contrarié par les intempéries. C'est pourquoi, l'inauguration de cette place, initialement programmée en février, a été reportée. La population est donc cordialement invitée à cette inauguration, le samedi 15 avril à 11 heures et au vin d'honneur qui sera servi à l'issue de la cérémonie.

Fin février, un espace de coworking, Swenson house, a ouvert ses portes au 2<sup>e</sup> étage de l'Inscription maritime. A l'origine de ce projet trois jeunes entrepreneurs passionnés, Kevin Le Goff, originaire de Quimper, associé à Charles Fourault et Elisa Routa, avec l'envie de créer un pont unique entre l'entreprena-

riat et les activités de plein air : Swenson Global.

Avant de lui louer ces locaux, la municipalité a effectué les travaux d'électricité et plomberie et la société y a agencé son espace en modifiant le cloisonnement et en refaisant les sols et la décoration.

Et si on déplaçait son bureau

près de la mer ? C'est à la suite de cette simple question que le projet a démarré !

Cet espace permet au créateur d'entreprise de se ressourcer un jour ou plus longtemps, le temps de travailler en équipe ou partager son expérience avec une communauté d'entrepreneurs passionnés. Entreprises ou associations pourront ainsi y trouver l'accompagnement à la création et au développement de leur projet, en louant un poste de travail à la journée, la semaine ou le mois.

La société offre également outre l'utilisation de l'espace travail (salle de réunion, bureaux, cafétéria) la possibilité d'organiser des séminaires de deux à sept jours avec hébergement et activités de loisirs, tournées essentiellement vers le nautisme.

### 80 demandes de coworkers

Le 3<sup>e</sup> volet de cette société est la publication d'un magazine Swenson (signifiant ambition, en tahitien) qui s'inspire des passions de l'entreprise et du sport, vendu en ligne et dans une centaine de boutiques dans le monde, Paris, New York... Audierne !

Pour l'instant, la société a reçu près de 80 demandes de «coworkers» (52% de salariés - TPE, PME et associations - et 48% de free-lance). Elle prévoit, sur 2017-2018, la création de 9 emplois.



## La Communauté de communes vous informe :



**WEEK-END DES 10 ET 11 JUIN :**

### « Bienvenue dans mon jardin en Bretagne »

Rencontrer d'autres jardiniers, partager ses expériences, accueillir la biodiversité comme richesse : les motivations des jardiniers amateurs sont nombreuses... Rejoignez l'équipe, en ouvrant votre jardin ce week end ! Plus d'informations :

[www.bienvenuedansmonjardinbretagne.org](http://www.bienvenuedansmonjardinbretagne.org)

### Emballages et papiers : plus de tri et moins d'ordures ménagères

Cela n'a échappé à personne, depuis le 1<sup>er</sup> juin dernier, vous pouvez déposer tous vos emballages et papiers dans

plutôt meilleure, quelques règles de bon sens permettront de l'améliorer :

Seuls les emballages sont à mettre dans les sacs jaunes (pas les objets) !

1. Bien vider ses emballages
2. Déposer en vrac dans le



les sacs jaunes ! Grâce à la modernisation du centre de tri de Fouesnant, les consignes ont été simplifiées. C'est ce dernier qui effectue le tri entre les recyclages et ceux qui ne le sont pas.

Le Cap Sizun a ainsi vu ses ordures ménagères diminuer de 5 % par rapport à l'année 2015 et la collecte des emballages et papiers augmenter de 7%. Même si la qualité du tri est

sac jaune, cela implique de bien séparer les plastiques des cartons, par exemple, car les machines ne peuvent pas défaire les emballages imbriqués.

Ne sont pas acceptés dans les sacs jaunes :

- les produits d'hygiène (cotons, couches, lingettes, mouchoirs en papier et es-

suie-tout.

- les emballages ayant contenu des combustibles et des produits nocifs, même vides. Ceux-ci doivent être donnés en déchèterie, ils seront dépollués à part.

- les emballages mis en sac noir sont refusés par le centre de tri.

- le verre (bouteilles, pots et bocaux) doit être placé dans les conteneurs à verre.

La distribution des sacs jaunes aura lieu en mai (vous pourrez y récupérer votre stock de sacs pour l'année). En attendant, les sacs jaunes et guides de tri sont disponibles en mairie et à la Communauté de Communes.

### Recyclage des textiles :

Abi29 récupère tous les textiles (vêtements, linge de maison, chaussures, sacs), même abîmés ou tachés. Certains hésitent encore à les déposer dans les bornes textiles. Ils seront pourtant ensuite triés, réutilisés ou recyclés en torchons ou isolants. Pour une meilleure qualité du tri, pensez à lier par deux les chaussures et mettre les textiles, propres et secs, en sacs bien fermés (Attention, pas de dépôt au pied des colonnes ; les vêtements humides moisissent et ne peuvent être recyclés et de plus, polluent tous les autres). Plus d'infos sur [www.lafibredutri.fr](http://www.lafibredutri.fr)



### Lutte sans merci contre la prolifération du frelon asiatique

Le Cap-Sizun (210 nids recensés en 2016) s'organise dans la lutte contre le frelon asiatique. La prolifération de cette espèce porte préjudice à l'activité agricole car son régime alimentaire est constitué majoritairement d'abeilles et de bourdons mais encore de nombreux autres pollinisateurs.

Des chercheurs du muséum national d'Histoire naturelle se sont penchés sur la période la plus favorable pour la combattre : il s'agit du 1<sup>er</sup> avril au 15 mai. Pourquoi pas avant ? Ils ont remarqué que les reines se battent entre elles pour conquérir leur territoire. Une seule reine peut en tuer 10 autres et seule la plus robuste survit, contribuant ainsi à la sélection naturelle de l'espèce. Le cycle de construction de nid primaire, puis définitif commence, et notre combat se poursuit...

Chaque commune a désormais un référent (René Calvez à Audierne) chargé de répondre aux appels de la population, de coordonner la lutte, créer un réseau de volontaires pour piéger dans les endroits ciblés. La Communauté de Communes met à la disposition de ces référents 500 pièges (à remplir de 3 cl de crème de cassis, 5 cl de bière blonde et pour repousser les abeilles 5 cl de vin blanc).

Si vous découvrez un nid, vous devez le signaler en mairie (Audierne : 02 98 70 08 47 – Esquibien : 02 98 70 02 76).





## Départs en retraite de Josiane et de Maryvonne

Josiane Gloaguen, après 33 ans passés à l'accueil et au secrétariat et Maryvonne Jézéquel, 28 ans au service technique de la mairie d'Esquibien, ont fait valoir leurs droits à la retraite.

Fin décembre, les trois maires avec lesquels elles ont travaillé, les collègues et les amis, étaient présents pour leur dire au revoir, les féliciter du travail accompli et leur offrir un cadeau. Bonne retraite !

## Boîte aux lettres

Rappel : Toute résidence doit être munie d'une boîte aux lettres (aux normes NF pour les constructions neuves) implantée en limite de propriété à un niveau accessible aux véhicules automobiles.

## Encombrants

La commune procède une fois par trimestre au ramassage des encombrants auprès des personnes qui se sont inscrites en mairie pour ce service. Il est rappelé que par encombrants on entend des objets trop grands pour tenir dans un coffre de voiture, en aucun cas de petits objets tels que pots ou cagettes, par exemple.

## Noms de rues

La place Charles de Gaulle (Esquibien) s'appellera place de l'embarcadère, place de la Liberté (Esquibien) : place du Gannaëg ; la rue et la place Laënnec (Esquibien) deviennent rue René Laënnec, et place René Laënnec.

La rue Jean Ansquer est prolongée jusqu'à la rue Surcouf (nouvelle numérotation de la Résidence de la Fontaine) ; l'impasse donnant sur la rue Jean Ansquer s'appellera Impasse Parou du Reuniou. Les habitations du chemin de Kersen recevront une numérotation.

## Visite de villages dimanche 2 avril

Venez à la rencontre des élus, si vous avez des observations à formuler, le dimanche 2 avril. RV. à : 10h00 Route de Kermaviou ; 10h10 rue

Anna Saouzanet ; 10h20 rue des Mimosas ; 10h30 route du Parou de Kermaviou ; 10h45 Kermaviou ; 11h00 Kerandraon ; 11h10 Kerboul ; 11h20 rue de la France Libre ; 11h40 chemin de Kersen ; 11h50 Impasse Roz Kerboul ; 12h00 haut de la rue de la France Libre.

## Passage du petit car d'Audierne

Depuis mi-février, le petit car de la ville fait un arrêt au bourg d'Esquibien le samedi matin vers 8h45.

## Feux interdits

Rappel : un décret préfectoral interdit de brûler des déchets dans son jardin. Les contrevenants s'exposent à une amende.



## LE CARNET



### COMMUNE HISTORIQUE D'AUDIERNE

#### Bienvenue aux nouveau-nés

- 30 nov. 2016 Le Goff Pellae Colin
- 12 déc. 2016 Oudot Meil Ulysse
- 22 janv. 2017 Morvan Pia

#### Sincères condoléances aux familles de

- 25 nov. 2016 Bigot Maria née Hélias
- 04 déc. 2016 Boudigou Marie Yvonne née Pennamen
- 21 déc. 2016 Fregnan Jacqueline née Gourret
- 03 janv. 2017 Le Gall André
- 04 janv. 2017 Le Carrer Françoise née Michel
- 08 janv. 2017 Guilcher Marie-Françoise
- 14 janv. 2017 Grégory Gisèle née Catarini
- 19 janv. 2017 Donnart Jeanne née Gloaguen
- 21 janv. 2017 Le Nours Célestine née Le Guiziou
- 26 janv. 2017 Kerloch Janine née Jaffron
- 28 janv. 2017 Rouger Gérard
- 02 fév. 2017 Le Boulch Anna née Broustal
- 04 fév. 2017 Bréhonnet Nicole née Carrer
- 09 fév. 2017 Colin François

### COMMUNE HISTORIQUE D'ESQUIBIEN

#### Sincères condoléances aux familles de

- 25 déc. 2016 Normant née Pellen Denise
- 25 déc. 2016 Roé Stanislas
- 30 déc. 2016 Coïc Marcel
- 02 janv. 2017 Donnart née Arzel Marcelle
- 17 janv. 2017 Bonizec Roger
- 21 janv. 2017 Serieyx Christian
- 26 janv. 2017 Marzin Noël
- 26 janv. 2017 Bigot née Quillivic Solange
- 07 fév. 2017 Bigot Guillaume



© YVES LE MAO

## **Annick Kérisit quitte la présidence du Club du Cabestan**

Après douze années à la tête du Club du Cabestan, Annick a décidé de prendre sa « retraite ». Elle a ainsi battu le record des onze années de mandat de Marie-Thérèse Danzé (1984-1995). Lors des vœux de la municipalité à Esquibien, Annick, très émue, a reçu la médaille de la commune historique d'Esquibien et un bouquet de fleurs en remerciement pour son implication dans la vie associative. Elle reste toujours membre du club qu'elle continuera de fréquenter, sous la présidence d'Anna Baraou.

## **Malo Perherin-Duval, accordéoniste**

Malo, enfant d'Esquibien, 10 ans seulement, a subjugué les visiteurs au marché de Noël d'Esquibien, en assurant, seul, à l'accordéon diatonique, l'animation musicale, collectant ainsi des fonds pour un voyage scolaire. Il pratique cet instrument depuis deux ans et demi seu-



lement, à l'école de musique intercommunale (Plouhinec). A ce titre, il vient de remporter le 1<sup>er</sup> prix au concours du festival de l'accordéon Dihun à Plonéour-Lanvern. Il a encore bien d'autres centres d'intérêt : théâtre (stages d'Ephémère-TBM), lecture (lecteur assidu à la Bibliothèque d'Esquibien et participant fidèle à l'Heure du conte), mais aussi rugby, judo et voyages en mer avec ses parents. Toutes nos félicitations à notre jeune musicien !



## **La poissonnerie de l'Iroise**

Marie Landrein, assistée de Solenn Houise, vend directement la pêche provenant du bateau de son mari, au 19 rue Pasteur. Elle poursuit ses tournées le matin : samedi, marché d'Audierne, mardi, et vendredi, parking de la boulangerie (Croix Rouge), tournée des villages mercredi matin.

19 rue Pasteur, du mardi au vendredi, 9h - 12h. Tél. : 06 64 45 38 88

## **La nouvelle doyenne de la commune nouvelle**

Suzanne Saouzanet, épouse Pérénnou, vit toujours dans la maison construite par ses parents, « au pied de l'église d'Esquibien ». Elle vient de fêter ses 98 ans le 12 janvier dernier, devenant ainsi la doyenne de la commune nouvelle. Toujours alerte, debout chaque matin

dès 5h ou 5h30, elle reçoit deux fois par semaine une aide à domicile « pour les courses de la semaine ». Des représentants du CCAS accompagnés de Didier Guillon, maire délégué, étaient présents auprès de sa famille, pour fêter l'événement.



## **Le Bar à huîtres**

Ouverture du « Bar à huîtres » Philippe Bichon propose une sélection d'huîtres de l'île de Sein, de Riec-sur-Bélon ou d'Isigny-sur-Mer. On peut aussi y savourer du saumon, fumé localement, le tout arrosé de vins du Val de Loire. À déguster sur place ou à emporter. Ouvert tous les jours (sauf mardi, mercredi), de 17h à 23h, et dimanche de 9h à 13h30, au 2 rue Ernest Renan - 06 09 03 98 88.



## Majorité

Le débat d'orientations budgétaires présenté lors du dernier conseil municipal du 23 février, met pleinement en lumière la pertinence de la création de la commune nouvelle.

En effet, jamais le total des chiffres clés des deux communes historiques n'ont été aussi bons.

Une bonne nouvelle n'arrivant jamais seule, la baisse importante des dépenses de fonctionnement, démontre qu'en plus des avantages financiers apportés par les dotations de l'Etat, les économies d'échelle sont réelles et même importantes.

Non seulement notre commune nouvelle est plus forte, mais elle est également cohérente.

On voit maintenant à quel point il était pertinent de se regrouper.

La majorité municipale travaille aux nombreux projets que nous permettent ces économies. Des projets pour améliorer les services à la population, comme la mairie rénovée ou les aménagements de la place de l'océan.

Actuellement, c'est la rue Jean-Jacques Rousseau qui connaît un lifting bienvenu.

Bientôt suivront le rond-point du Stum, la mise en accessibilité du cinéma, la rénovation des toilettes des halles, la voirie pour la maison de santé, pour citer les principaux.

Puis ce sera la réorganisation du centre ville

Le tout, conformément à notre engagement, sans augmentation de la fiscalité locale jusqu'en 2020.

Et pour cause : les dépenses de fonctionnement de la commune nouvelle sont inférieures de plus de 200 000€ par rapport aux prévisions, alors que les recettes sont supérieures de près de 100 000€.

Quant au montant des impôts, il est toujours inférieur à celui des communes de la même strate.

Sur ce sujet de la fiscalité, soyons précis : le montant à payer progressera sans doute, mais du fait soit de l'augmentation des bases qui sont du ressort de l'Etat ou soit du fait des augmentations qui pourraient être décidées par le Conseil départemental et le Conseil régional.

Les dotations aux associations vont être maintenues, dans le cadre des règles établies par la commission des finances.

Tout comme les services à la population qui seront, au minimum, au même niveau qu'actuellement.

Enfin, nous entendons profiter des taux d'emprunt particulièrement attractifs pour augmenter raisonnablement notre endettement et renégocier certains prêts.

Audierne peut voir son avenir avec sérénité.

## Opposition

La commune nouvelle d'Audierne, si elle existe bien d'un point de vue administratif, a, dans les faits, des difficultés à se mettre en place.

Ainsi, alors que la charte de la commune nouvelle précise : « **Il est constitué un Centre Communal d'Action Sociale** », les deux CCAS d'Audierne et d'Esquibien n'ont toujours pas fusionné. En regroupant les énergies nous serions pourtant plus efficaces.

Le Plan d'Occupation des Sols (POS) d'Esquibien étant devenu caduc sans qu'aucun Plan Local d'Urbanisme (PLU) ne vienne lui succéder, il serait plus que temps de réunir la commission d'urbanisme afin de réfléchir à l'élaboration d'un document commun sur l'ensemble du territoire de la ville d'Audierne. Aucune initiative n'a encore été prise en ce sens ! Ceci devrait pourtant, selon nous, se faire sans attendre que la loi Notre impose la création d'un plan d'urbanisme intercommunal (PLUI) en 2020. Le travail serait ainsi bien avancé et la population avisée sur le projet.

Ce ne sont là que deux exemples !

Le maire martèle être attentif à ses concitoyens, être à leur écoute. Cette prétendue oreille attentive n'est cependant qu'un leurre. Sous couvert de concertation, il vient en effet - d'imposer la suppression de 17 places de stationnement sur le quai Jean Jaurès et cela malgré l'opposition des commerçants lors d'une réunion hautement agitée. Il aurait été plus judicieux d'attendre les travaux d'aménagement du centre-ville afin d'intégrer cet espace dans une réflexion globale.

Lors du conseil municipal du mois de mars 2016, 9 commissions ont été créées et pourtant certaines ne se sont pas réunies une seule fois. A quoi bon ouvrir les commissions municipales à tous si elles ne se réunissent pas ? Ce n'est, en tous cas, pas notre conception de la démocratie et de la transparence. La participation et l'adhésion de la population aux décisions, et pas uniquement locales, sont de plus en plus une nécessité dans le contexte actuel de suspicion envers les élus.

Pour financer l'achat du lotissement de Kerlaouénan, la municipalité a sollicité toutes les banques pour l'obtention d'un prêt. Seule la Banque Postale a répondu à cette demande.

N'est-il pas surprenant qu'aucun autre des établissements financiers implantés sur la commune et qui vivent avec l'argent de ses habitants, n'ait daigné y répondre ? Le comportement du Crédit Mutuel local est d'autant plus inacceptable que la municipalité et la population se sont jointes à leur action pour défendre et maintenir leur indépendance vis à vis de leur maison mère. La solidarité serait-elle à sens unique ?

Cette prise de position des élus de l'opposition n'est pas une adhésion à ce projet de 90 lots. Nous l'avons toujours dénoncé en le jugeant démesuré et inopportun.

**Les élus de la majorité de la commune nouvelle d'Audierne**

**Les élus de l'opposition de la commune nouvelle d'Audierne**



## Qui veut goûter à la « Grande Pomme » ?

*Week end New York : 31 mars, 1<sup>er</sup> et 2 avril*

Désireuses de mutualiser leurs compétences, leurs moyens et leurs idées, neuf associations culturelles du Cap -Sizun réfléchissent et travaillent désormais ensemble pour élargir l'offre culturelle sur le territoire, en particulier en dehors de la saison touristique.

Pour son premier projet, ce collectif s'est mis en tête de faire venir un peu de la Grande Pomme en Cap-Sizun, en organisant les 31 mars, 1<sup>er</sup> et 2 avril un week-end New York à Audierne. Tout au long de ces trois jours des sons, des images, des gestes, des mots inspirés de l'identité culturelle New Yorkaise. Demandez le programme et venez nombreux !

### Vendredi 31 mars

31 mars, 20h30, cinéma Le Goyen : Clément Abraham Quartet sort son nouvel album « Turn around » (Jazz) - 6€.

### Samedi 1<sup>er</sup> avril

9h30-11h30, place du marché Audierne : démonstration de graff par deux artistes nantais - Gratuit

10h30-11h30, place du marché Audierne : spectacle avec l'accordéoniste Hyacinthe Le Hénaff et 4 danseurs breakdanse de la Hip Hop new school de Quimper - Gratuit.

12h, dessus des halles, Inauguration de l'exposition New York, avec Deux graffeurs, deux photographes et un peintre, organisé par Art Ria - Gratuit.

15h, cinéma le Goyen : film d'animation « Fantome Boy » de Alain Gagnol et Jean-Loup Felicioli, 1h24, 2015 - 7€, 6€ (réduits) et 4€ (moins de 14 ans).

17h, cinéma le Goyen : spectacle de rap de jeunes de la MJC de Douarnenez

18h, cinéma le Goyen : projection de « Do the right thing » de Spike Lee, 2h, 1989 - 7€, 6€ (réduits) et 4€ (moins de 14 ans)

20h30, cinéma le Goyen : projection de « Food Coop » de Tom Boothe, 1h36, 2016. 7€, 6€ (réduits) et 4€ (moins de 14 ans).

### Dimanche 2 avril

10h-12h et 14h-16h, lieu à déterminer Audierne : Master Class jazz vocal animé par Marine Vansteene (renseignements / réservation : école de musique intercommunale : 02 98 58 05 98).

10h30 - 14h, salle Marthe Pierre, Audierne : brunch littéraire avec lecture sur le thème de New York - 8€ (La médiathèque de Pont-Croix présentera quant à elle des ouvrages documentaires et artistiques sur New York les 31mars et 1<sup>er</sup> avril).

**Week-end organisé par :** Art Ria, L'Arène du Graff, Cap Accueil, Cinéma le Goyen, Ecole de musique intercommunale, GAPAS, Groupe des Bruyères, Médiathèque de Pont-Croix, Penn ar Dub, Théâtre Ephémère, Société Littéraire et Artistique du Cap-Sizun.

## Festival des seconds rôles

Le Festival Clément Harari des Seconds rôles, Acteurs et Techniciens du cinéma aura lieu du 16 au 18 juin 2017 à Audierne, au cinéma Le Goyen et au théâtre G.-Madec.

À ce jour, la programmation n'est pas encore figée, car elle se construit en cohérence avec et autour des invités.

13 séances sont prévues pour la projection d'une vingtaine de films ainsi que des débats autour du cinéma et de ses acteurs —et donc des techniciens !—, avec tous ceux qui contribuent à faire les films.

Plusieurs catégories seront présentées dont notamment celle des films cultes portés par la vision de grands auteurs. Cette année, le grand chef opérateur américain d'origine hongroise Vilmos Zsigmond sera honoré.



Les séances seront présentées par les invités (une dizaine en 2017). Pour le moment, et sous réserve de changements quelques personnalités sont pressenties : Anne-Louise Trividic, scénariste (notamment de Patrice Chéreau et de Lucas Belvaux) originaire de Pont-Croix, Éric Rulliat, acteur (vivant à Quimper), Patrice Mélenec acteur-doubleur, Alain Nahum, réalisateur... Il y aura aussi un ingénieur du son et un perchman, une scripte de cinéma, un accessoiriste...

Le festival s'adresse à tous les publics, y compris aux scolaires. Cette année, des films seront proposés à des élèves de primaire, de collège (du Cap), de lycée et de BTS en option cinéma (du Finistère). Tous les habitants du Cap sont invités à se joindre à cette fête du cinéma dans une ambiance chaleureuse ! Les tarifs sont reconduits : 6€ la séance plein tarif, 5€ demandeurs d'emploi, 4€ moins de 16 ans. Pass 20€ /les 4 séances.

**Contacts** Gaël Orveillon, 06 70 30 83 78.

**Coordinatrice des bénévoles :** Gaële Hacket, 06 87 76 08 74.

**Mail :** [coordination.festivalcinema@gmail.com](mailto:coordination.festivalcinema@gmail.com)





## THÉÂTRE DE MARIONNETTES

### **Barbelés ou l'histoire d'un enfant qui voulait apprendre à rire, par la Cie La Rigole**

Spectacle jeune public à partir de 8 ans « Cette création jeune public est l'occasion de jouer avec les mots des infos, les mots de notre actualité brûlante que « chaque Un » comprend à sa façon, les petits comme les grands, pour le plus grand plaisir de la poésie et de l'humour. Créer un univers haut en couleur et un spectacle drôle pour expliquer la dictature aux enfants c'est tout notre défi. [...] Nous avons imaginé un monde façonné par le regard d'un enfant qui entend les mots d'adulte avec sa fantaisie, quitte à en faire des « mots tordus ». Alors quand « les drones » deviennent des « drôles » et les « débris », « un fromage », ça crée un sacré monde imaginaire. Sauf qu'on n'en sort pas comme ça parce que c'est la guerre. Et c'est ça le défi de notre héros dans l'histoire : sortir de ce monde aussi fantastique que terrifiant. » Sophie D'Orgeval, auteur et metteur en scène. *Théâtre G. -Madec, 9 avril – 17h.*

### **Dire Brassens, par Les souris Blanches de Cap Accueil**

Sans leur musique, juste les mots seuls. L'occasion d'entendre ces textes, de retrouver les images, leur truculence, leur poésie en somme.

22 avril, 20h30, *Théâtre Georges.-Madec. Entrée 8€, 5€.*



## THÉÂTRE

### **« C'est pas le moment » de J.C Islert**

La « Cie Six Pieds sur scène », de Pont l'Abbé après nous avoir fait rire en janvier 2016 avec « Gros mensonge », présente cette année « C'est pas le moment », comédie de J.C. Islert (acteur, scénariste pour la télévision, a écrit et joué pour le café-théâtre et le théâtre) :

Frédéric renverse un SDF avec sa voiture. Parce qu'il a tendance à trop s'arranger avec la vérité, et surtout quand il ne peut pas imaginer qui est l'homme qu'il a renversé, la situation devient vite inextricable... mais irrésistible !

*Théâtre G.-Madec 26 mars 17h.*

## THÉÂTRE

### **Le bonheur est dans l'amer**

La troupe de théâtre de l'école Sainte-Anne, Parenscène, présente au théâtre Georges Madec, *Le bonheur est dans l'amer*, pièce écrite et mise en scène par J. Guillomarc'h, parent d'élève et acteur. La comédie est jouée au profit de l'APEL de l'école privée de Clédén Cap-Sizun.

Que se passe-t-il donc dans l'agence matrimoniale ? Que de quiproquos !

*Théâtre G.-Madec, 1<sup>er</sup> avril, 20h30 – 7 € - 4 € -*

*Réservations : école S<sup>te</sup> Anne ou au 06 04 49 36 96.*



### **Plongeurs du Cap**

Le club accueille des jeunes pour des baptêmes de plongée, des stages « Pack découverte » ou des formations « Plongeur de bronze, d'argent ou d'or ».

Les stages proposés prochainement : Formation PSC1 (Gestes de premiers secours), 25 mars, 20 mai ; formation niveau 1 du 10 au 15 avril ; initiation PSP, 26 avril ; formation niveau 3 le 9 et du 12 au 17 juin ; formation niveau 2 et 3 en juillet – août ; sorties... Voir en détail le calendrier sur le site <http://www.audierne-plongee.fr/>





## Chasse aux oeufs

Organisée par le Comité d'Animation d'Esquibien et la Mairie, sur les dunes du Trez Goarem. Rendez-vous est donné aux enfants de moins de 12 ans, dimanche 16 avril 2017 à 11h. Face au succès rencontré les années passées, le nombre de poules, oeufs, lapins et pièces en chocolat sera une nouvelle fois revu à la hausse.

## Gala annuel du Pat-Club

Samedi 17 juin, 20h30, Salle omnisport d'Audierne : Gala sur le thème des musiques gitanes-tarif plein 7€, réduit 5€.

## Guignol

15 et 16 avril, place du Môle à Audierne – Théâtre de Guignol.

## Loto du Pat-Club

Samedi 22 avril, à 20h30, Loto du Pat-Club, à Plouhinec, salle « Chez Jeanne ».

## Troc et Puces de Cap-Accueil

Dimanche 30 avril de 9h à 18h, salle omnisports d'Audierne. Stands et animations (tombola, foire aux croûtes), petite restauration. Entrée visiteur 1€.

Exposants : Inscription avant le 25/04 au 02 98 70 28 72 ou au 06 76 52 04 25 – Tarifs : 3.50 € le m/linéaire ; 9€ la table 2m/linéaire environ installation dès 7h.

## Prix de poésie

Le 6 avril, à partir de 14h aura lieu au cinéma Le Goyen, la remise des prix du concours de poésie organisé par la Bibliothèque d'Audierne et la municipalité. Les enfants des 3 écoles de la commune nouvelle en classe de CE2, CM1 et CM2 doivent écrire un poème de 10 vers, en s'inspirant du poète Jacques Charpentreau décédé en mars 2016, sur le thème du jardin. Classes et élèves seront récompensés par un livre, après lecture à haute voix des poèmes retenus.

## Troc et puces du Pat-Club

7 mai, de 9h à 18h, salle omnisport d'Audierne – Petite restauration.

## Troc et Puces de l'Amicale des pompiers

2 avril, de 9h à 18h, salle omnisports d'Audierne. Petite restauration sur place. Entrée :

1€, gratuit pour les enfants. Exposants : entrée à partir de 6h30. Tarifs : 1 table (1.80m), 9€ ; le m/linéaire, sans table, 3,5€.

Renseignements au 06 80 46 60 27.

## Puces de mer

Dimanche 9 avril, de 10h à 18h, salle polyvalente d'Esquibien, Puces de mer (ou vide grenier du nautisme), organisées par l'association Audierne Plaisance. Entrée gratuite. Inscription, pour les exposants au 06 75 75 70 08.



## Troc et Puces de l'école S<sup>te</sup>-Anne

Jeu 25 mai, de 8h30 à 18h, salle omnisports d'Audierne

Petite restauration (crêpes, gâteaux, sandwich, café). Entrée 1€, enfant : gratuit. Réservation au 06 04 49 36 96.

## TBM

Les deux groupes des enfants du TBM (18 enfants dont 5 garçons) présentent leur spectacle « Stars show », écrit avec leur aide, par les deux animatrices, Odile et Corinne. Théâtre Georges-Madec.

Samedi 24 juin, à 20h30. Entrée : tarif unique, 5€.

## Nuit des musées

Le musée maritime du Cap-Sizun, pour la première fois, participe à la 13<sup>e</sup> nuit européenne des musées. Il ouvre ses portes le 20 mai, de 20h30 à minuit. Visites guidées. Entrée gratuite.

## Thé dansant du Club Marthe Pierre

2 avril, de 14h30 à 18h30, salle multifonction « Inscription maritime » danses de salon, avec l'orchestre Armato-pic. Rafrâichissements, café, gâteaux. Ouvert à tous. Entrée, 5€.





## Apéro pique-nique, mercredi 21 juin

Comme l'an dernier où cette manifestation avait été couronnée de succès, le mercredi 21 juin, vous pourrez sortir vos nappes à carreaux et paniers en osier dès 18h30 pour un apéro pique-nique sous le signe du partage, plage de Sainte-Evette au niveau du CNCS, à l'invitation des habitants de la commune nouvelle d'Audierne.

Le principe est simple : chacun mitonne un mets, sucré ou salé, apporte quelque chose à boire, les partage avec les différents participants et pioche dans ceux des autres.



Il s'agit, de manière conviviale, de se retrouver en famille ou entre amis pour fêter l'arrivée de l'été.

Et comme ce sera le jour de la fête de la musique, tous les musiciens amateurs et professionnels sont invités à exprimer leurs talents dans la bonne humeur générale.

Les amis de nos amis sont les bienvenus !

## La Sportbreizh

**Samedi 10 juin**

La seconde étape de la Sportbreizh, trophée France Bleu Breizh-Izel, fait escale à Audierne, l'après-midi du 10 juin. La course cycliste en trois étapes regroupe les meilleurs amateurs de France (110 coureurs en 18 équipes).

Cette épreuve atypique part du sémaphore de la Pointe du Raz pour un parcours de 120 km sur les petites routes qui traversent les bourgs du Cap-Sizun.

À Audierne, après avoir parcouru cinq fois le circuit suivant : Place de la République, les rues Laënnec, Danton, Waldeck-Rousseau, Verdun et Kerhuon, route de Kerandraon, rue de la France libre, boulevard Manu Brusq, rues du Môle et Amiral Guépratte, les quais Jean de Thézac et Pelletan (soit 5 fois 5.100 km), les coureurs franchiront la ligne d'arrivée sur le quai Jean Jaurès.



## Calendrier des Jardiniers des deux baies

### Art floral

Salle polyvalente d'Esquibien, animé par Maryvonne Moan et Nicole Urvois.

**À 14h30 les samedis  
18 mars, 8 avril,  
20 mai, 10 juin.**

### Cours de cuisine

À base de produits de saison, salle polyvalente, Esquibien animés par

Laurence Le Roy.

**À 14h30 les samedis 15  
avril et 3 juin.**

### Réunions Jardins

Animées par Jean Pierre Calvar.

**Mercredi 22 mars**

Chez M. et Mme Zéphoris.  
3, Place Jean Kéravec-

Esquibien. Taille des pommiers, des oliviers, de la vigne.

**Samedi 25 mars**

Chez Mme Thomas, Goulien. Taille des pommiers et poiriers en espaliers. Taille des hortensias.

**Samedi 26 juin**

Chez Mme Thomas, Goulien. Taille d'été des arbres fruitiers en espaliers.

## Cérémonies commémoratives

**Dimanche 19 mars,**

à Esquibien. Journée nationale du souvenir et de recueillement à la mémoire des victimes civiles et militaires de la guerre d'Algérie et des combats en Tunisie et au Maroc.

**Samedi 29 avril,**

à Esquibien. Journée nationale du souvenir des victimes et héros de la Déportation.

**Dimanche 8 mai,**

à Esquibien. Anniversaire de la victoire du 8 mai 1945.

**Dimanche 18 juin,**

à Audierne. Journée nationale commémorative de l'appel historique du général de Gaulle à refuser la défaite et à poursuivre le combat contre l'ennemi.

# Séverin Le Duff de Mésonan



© ARCHIVES DU MUSÉE MARITIME D'AUDIERNE

*Homme de convictions, entré dans la marine à l'âge de 19 ans, emprisonné pour son engagement aux côtés de Louis-Napoléon Bonaparte, dans sa première tentative de coup d'État en 1840, il est condamné à 15 ans de prison et n'est libéré qu'en février 1848 à l'âge de 67 ans.*

*Il participe alors activement au coup d'état du 2 décembre 1851.*

*Grâce à son amitié avec Napoléon III, il obtiendra des crédits pour développer sa région, le Cap-Sizun.*

*Illustration d'une passion et d'un engagement au service de l'intérêt général.*

Comme on peut le lire sur sa tombe, dans une petite chapelle, au cimetière d'Audierne,

Le Duff de Mésonan (1781-1872) fut : « officier supérieur d'état-major », vice-président du Conseil général et député du Finistère, sénateur, maire d'Audierne.

## Une vie tumultueuse et bien remplie

Ses grands-parents étaient originaires d'Audierne, ses parents Quimpérois. Il fit ses études au collège de Quimper, mais passait toutes ses vacances à Audierne.

En 1799, il s'engage dans la Marine où, après 10 ans de service, il opte pour l'Infanterie.

Placé en demi-solde en 1815, il se retire à Audierne.

En février 1819, il quitte Audierne à pied, pour se rendre à Paris où il réintègre l'armée.

Il participe à plusieurs campagnes, dont celle d'Espagne, et est placé en retraite en 1837. Il est alors l'ami du prince Louis Napoléon, et participe à son coup d'État avorté de 1840. Jugé et condamné, de Mésonan est emprisonné pour 15 ans à la citadelle de Doullens.

Il entretient alors une correspondance

suivie avec le prince qui lui manifeste une sincère amitié.

## Un ardent défenseur des intérêts du Finistère et du Cap-Sizun

Libéré après l'élection du prince en 1848, il se retire avec sa sœur à Audierne.

Il retrouve ses amis et compte bien profiter de ses bonnes relations avec la présidence de la République pour aider le Cap-Sizun dont la situation loin de Paris est déplorable à ses yeux.

Il est élu député du Finistère en mars 1852. Bien connu et apprécié du prince devenu Napoléon III, il se dépense sans compter, effectuant de nombreux voyages à Paris pour défendre les intérêts du département et du canton.



Le grand pont et le nouvel hôtel.



La jetée et le phare.

Nous lui devons ainsi : de nombreuses routes, dont la nouvelle route Audierne-Pont-Croix, la RN 165, le pont impérial de Brest, le pont et le chemin de halage d'Audierne, la cale de Poulgoazec...

Il fut sénateur d'Empire, vice-président du Conseil général et maire d'Audierne de 1857 à 1871. L'empereur le nomma Grand officier de la Légion d'honneur en 1868.

## Une anomalie enfin corrigée

Il a fallu attendre l'année 2006 pour qu'enfin un jardin public d'Audierne situé près du môle du Raoulic porte le nom de Mésonan, alors que cet homme a tant œuvré pour améliorer divers équipements (routes, quais, ponts), gages de tout développement économique et de progrès social.